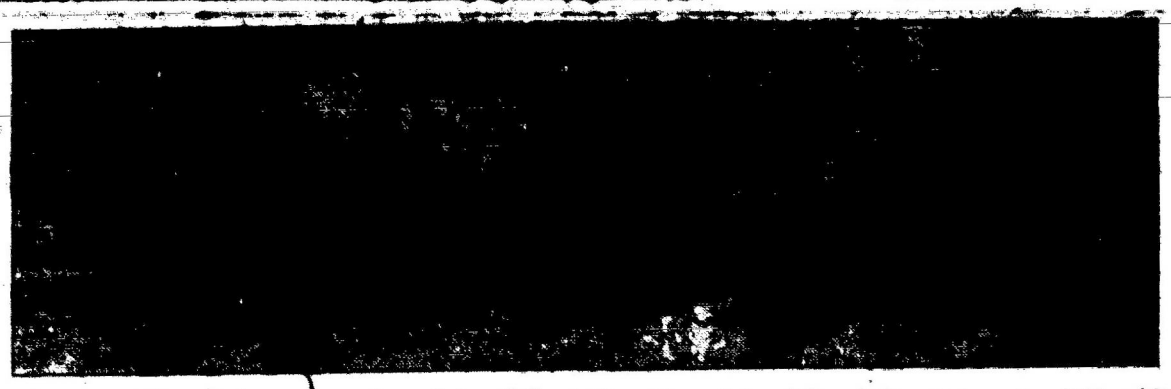
▼○▲請搭新好船　回國



美國太平洋輪船公司新船出世備盼注意
ADMIRAL LINE PACIFIC STEAMSHIP COPMANY

由域多利開行返港
▲舍路華埠
新歷九月十七
舊歷八月十七
企市順市即
十月十五號
九月十六日
舍路華市即
十月廿六號
十月廿八日

▲溫秩珠船
企市順市即
十二月廿四號
十二月廿七日

代理人　域多利　利同昌
馬達　永祥源
雲高華　乾豐號　同啟
舍路代理人　馬登

Wm. H. Jung Chong Co. 533 Fisguard St. Box 517 Victoria, B.C.
Wm. Chong Yuen Box 45 Carrall St. Vancouver B.C.
Wm. Jung Hip P. O. Box 454 Vancouver B.C.

▼○▲茲將收到寧陽餘慶堂籌建中學卅一期捐欵開列

美國市作順　馬瑞存壹千弍百員
馬篤生壹千弍百員
滿地可　伍時華壹千員
陳家錫五百員
連上共收得銀二拾三萬五千零五拾三元
八月二日由媽氈銀行滙港銀二拾五萬元
伸金銀一拾四二千四百七十五元
除支實存銀七萬七千五百六十七元
二毛六仙

八月二日

域埠實路銀行付貯部佈告

▲新張廣告

本號設在片打街東門牌七拾九號專辦中西伙食各汎海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食品日用器具俱全新張伊始取價格外從廉以圖久遠交易蒙接理香港及惠平內地通車快遞無誤仰　貴客留心賜顧為荷

▲本號喊線矢慶六千貳百五十六號

司理人　鄭華照　鄭蘭階　謹啓

雲高華埠　合生號
HOP SANG CO.
79 Pender Street East
Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.

▲新張廣告

啓者雲埠片打舊門牌六十一號恆利油糖雜貨生意現已全盤推出與廣利泰業股東承受營生所有恆利字號之來往數項賬項及各客欠項概歸與廣利泰任理收支自承受後欲擴張商務計乃大加改良務使價廉物美以圖久遠交易仰我係胞留心賜顧幸甚此佈（▲喊線四〇五三矢慶）

Kwong Lee Tai Co. 61 Pender Street East
Vancouver, B. C.

廣利泰
雲高華埠廣利泰代理人　鄭華照
人鄭廣耀謹啓

IT'S EASY TO READ NOW

電燈線新設
及妙手修繕
晝夜　應求

Star Electric Supply Co.
Phone Sey. 9419
250 Powell Street
Vancouver, B. C.

整元春應急馬花柳尤效廣告

強種自來猪

定價

包醫非打花柳腰球腫痛
魚口橫紋巴潰夫婦生肌
婦科通經種子健腦丸
久戰五種醫力丸
腸滑香化痰止嗽丸
立止小腸痛氣攻心丸
積年打隔思飛一掃光丸
打消魚口橫紋便癰丸

HOO WING HERB CO.
920 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

LOW LOW
836 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

HOO WING HERB CO.
836 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

○○搜除花柳種毒擎天丸　每盒銀五元

此丸遠隔南洋羣島日斯打檳榔嶼七姊妹凡屬花柳症候之西醫功效世界公認久患淋症服此丸出世花柳淋濁精滑遺精等症不藥自愈所以雲集西醫之大醫院醫生以此丸為治花柳之聖藥也

○○驅多補腦丸　每盒六兩庄銀五元

無論新舊之病症或因手淫房事過度以致腰酸背痛精神恍惚頭暈眼花耳鳴腎虛陽痿遺精夢泄小便白濁或因花柳毒質流入骨節腫痛或生瘡毒潰爛不收或因花柳毒質流入腦部頭痛鼻塌或因花柳毒質流入喉間聲音嘶啞或因花柳毒質流入眼部目生翳膜或因花柳毒質流入耳部耳聾流膿或因花柳毒質流入筋骨手足麻木或因花柳毒質流入皮膚生瘡潰爛或因花柳毒質流入五臟六腑吐血咳嗽或因花柳毒質流入下部小便淋漓大便秘結或因花柳毒質流入周身骨節疼痛或因花柳毒質流入各處生瘡潰爛等症服此丸無不藥到病除

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀五元

海狗乃水族最重要之物其性最熱其精最足其腎最強其鞭最長其力最大故特別選最精良之海狗鞭與性烈壯陽之德國西洋人蔘配合而成三才之功用補益固精秘腸種子功能一服此丸實為大丈夫房事之助無論男女老幼服此丸無不精神煥發百病全消（用後）每盒三兩　每打一盒　每盒下　郵寄　各埠

丸教太多　來函請書　即當奉覆

HOO WING HERB CO. 925 Fillmore St. San Francisco, Cal.

備戰止急油　每瓶弍圓

▼○▲本車館在雲東偷十八號常有空車雲車出賣并接訂央往行事不收傭租附搭欲搭不車預早通知無論日夜必然安排并各車站各碼頭代喊各旅行團等生意

吳亮快車館廣告

雲高華埠
NG LEONG 18 CANTON ST.

本車館乃是利便開施出入紀貴兄且勿嫌不可外失開施車旋請勿客心意

▲日電話矢慶四六壹壹
▲夜電話矢慶六八七六

雞貴大廉售

本店專辦中西伙食雜貨新鮮蛋類各樣齊備現在新由中關到特種種合用貴顧請勿客定貴顧入坑

成記菓記

SING KEE
891 Columbia St. P. O. Box 655
New Westminster B.C.

菓不能零賣如要菓必整箱外加鋅上圖樣為外箱